

Teddy Eddy lädt jetzt zum Tanz

Die Lustenauerin Ingrid Hofer hat DVD-Projekt realisiert.

LUSTENAU Viele Vorarlberger Kinder sind längst Fans des lustigen Bären mit dem Dalmatinerfell-Ohr. Nach zwei CDs, einem Buch und einem Malbuch hat seine Erfinderin Ingrid Hofer jetzt eine Tanz-DVD herausgebracht. Darauf sind die Lieder der ersten CD „Teddy Eddy – Achtung! Fertig! Los!“ mit Tanz und Gebärdensprache. Die 17 Kinderlieder rund um Teddy Eddy und seine freche Freundin Kim zeigen, wie spannend der Alltag sein kann. Ob im Schwimmbad oder beim Essen, ob es um Jonglierkünste oder das Haarschneiden geht, die fröhlichen Songs motivieren zum Mitsingen und Mit-tanzen.

Die Idee zur Tanz-DVD hatte Ingrid Hofer schon länger. „Bereits als ich 2016 das erste Album herausgebracht habe, wollte ich eine Tanz-DVD mit Gebärdensprache machen. Die Initialzündung hatte ich beim Weihnachtskonzert eines Gospelchors, das von zwei Gebärdensdolmetscherinnen begleitet wurde. Ich war so fasziniert, dass ich nur noch auf diese beiden Damen achtete“, erzählt die Singer-Songwriterin aus Lustenau. Die Umsetzung scheiterte damals am finanziellen und organisatorischen Aufwand. Hofer drehte zwar mit ihren „Tanzkindern“ neun Tanz-Videos für YouTube – das DVD-Projekt aber wurde auf Eis gelegt.

„Letztes Jahr kam dann unsere Babysitterin Marie auf mich zu. Für ihre Diplomarbeit an der HAK Feldkirch wollte sie etwas mit Teddy Eddy



Auch Kinder mit Hörbeeinträchtigung können die Texte verstehen - auf der DVD sind sie in Gebärdensprache enthalten.

machen und schlug vor, die Tanz-DVD gemeinsam zu realisieren“, erzählt Ingrid Hofer. Marie Zojer machte sich mit drei Mitschülerinnen auf Sponsorsuche, während Ingrid Hofer die Produktion der Tanz-Videos organisierte. Für die Übersetzung in die österreichische Gebärdensprache (ÖGS) konnte sie Lisa Gmeiner und Magdalena Kriegl gewinnen. Ende Dezember wurden die Tanzvideos im Theresenheim in Lustenau aufgenommen.

Brücken bauen

Hier hätte am Samstag auch die große DVD-Präsentation stattfinden sollen. „Wir waren schon am Proben und haben uns riesig darauf gefreut. Obwohl ich wegen der Absage traurig bin, denke ich, dass jetzt ein guter

Zeitpunkt für die DVD ist. Musik und Tanz tun allen Kindern gut – ich hoffe, die DVD erreicht viele Menschen und macht sie glücklich“, so Hofer. Sämtliche Tanzvideos können mit oder ohne Gebärdensprache (ÖGS) abgespielt werden. „Ich wünsche mir, dass dadurch Brücken entstehen zwischen Hörenden und Gehörlosen oder Schwerhörigen. Die Kinder können nebenbei auch ein paar Gebärden lernen“, hofft Ingrid Hofer.

Nach der Tanz-DVD ist mit Teddy Eddy noch nicht Schluss. Noch vor der Coronakrise unterschrieb Ingrid Hofer einen Vertrag bei einem großen Kinderbuchverlag. Für 2021 sind zwei neue Teddy Eddy Bücher geplant. „Außerdem habe ich gerade ein Lied für Erwachsene geschrieben“, verrät sie. **LCF**



Stomp'n' Howie & The Voodoo Train spielen beim Szene-Openair.

GEMEINDE

Weitere Acts für Szene-Openair

LUSTENAU Auch wenn derzeit unklar ist, ab wann Veranstaltungen wieder stattfinden dürfen, hat sich der Verein Szene dennoch dazu entschieden, die Vorfreude auf den Sommer zu wecken. 13 neue Acts für das 31. Szene Openair wurden veröffentlicht.

Saltatio Mortis, Russkaja, Elvana, Sons of the East, Stomp'n' Howie & The Voodoo Train gehören dazu. Das vollständige Programm gibt es auf www.szenepopenair.at.

#VORARLBERG

HÄLTZUSAMMEN

Schnelles Internet aus Vorarlberg für Vorarlberg

Auch im Home-Office sind wir für euch da!



volhighspeed.at



Eine Marke von russmedia

Die momentane Situation ist für niemanden leicht. Auch wir sind für die Versorgung mit qualitativ hochwertigen Lebensmitteln verantwortlich. Sie können uns dabei jetzt mehr denn je unterstützen.

VOLLE KÜHLRÄUME und geben Ihnen VOLLE PROZENTE

-20%
AUF SPECK- UND WURSTWAREN

-10%
GESAMTES FLEISCH-SORTIMENT

Öffnungszeiten Hofladen
Di, Fr, Sa – 08.00 bis 12.00 Uhr
Do – 14.00 bis 18.00 Uhr
oder mit telefonischer Vereinbarung
oder Hauszustellung

Bargeldlose Bezahlung möglich.
Bestellungen bis 10.00 Uhr Vormittags
0664 2051316 | office@gstach.cc
Rankweil-Brederis

 **gstach**
sichsauwohl fühlen



Alles rund um Immobilien – wann ich will.



Folgen Sie uns auch auf
[instagram.com/vn_leben_und_wohnen](https://www.instagram.com/vn_leben_und_wohnen)
[facebook.com/vnlebenundwohnen](https://www.facebook.com/vnlebenundwohnen)

vn.at/immobilien